

# Заполярный Вестник

www.norilsk-zv.ru



Бомжам нужна временная крыша

стр. 3



Артур против ужасного У

стр. 4



Люди отстаивают право на жизнь

стр. 4



Страшная часть Гарри Поттера

стр. 4



АКТУАЛЬНО

## Эффективная энергия Норильска



В Норильске тема интересна многим

Вчера руководители Российского энергетического агентства (РЭА) Минэнерго России обсудили с представителями города и Заполярного филиала вопросы энергосбережения.

Ольга ЛИТВИНЕНКО

В последние годы энергосбережение стало одним из главных направлений экономической политики во всех развитых странах. Ведь снижение бесполезных потерь – это вопрос не только бережного отношения к природным ресурсам, но и снижения постоянных затрат организаций и предприятий. Например, подси-

тано, что на предприятиях металлургии доля электроэнергии в стоимости конечного продукта может составлять от 18 до 70%. Поэтому повышение энергоэффективности экономически выгодно.

### Уходя, погасил свет?

Семинар “Эффективность энергосбережения” прошел в конференц-зале управ-

ления Заполярного филиала “Норильского никеля”. Кроме энергетиков города и комбината в нем участвовали также представители “Норильскгазпрома” и Норильско-Таймырской энергетической компании (НТЭК) – предприятий, которые входят в единый топливно-энергетический отраслевой комплекс и отвечают за энергобезопасность территории.

Что касается Российского энергетического агентства, это федеральное государственное учреждение создано в декабре прошлого года, после того как в России был принят Закон “Об энергосбережении и повышении энергетической эффективности”. РЭА и обеспечивает работу этого закона – в частности, тем, что разрабатывает и сопровождает реализацию региональных, муниципальных и корпоративных энергосберегающих программ.

– На встрече мы обсудили основные приоритеты государственной политики в области совершенствования энергопотребления, – говорит генеральный



Тимур Иванов: “Мы разработаем комплексную программу по энергосбережению”

директор агентства Тимур Иванов. – Например, то, каким образом государство намерено способствовать снижению энергоёмкости ВВП (а соответствующий указ президента предусматривает снижение этого показателя до 2020 года на 40%). Мы рассказали об опыте нашего агентства, о необходимости синхронизации региональных, муниципальных программ

и программ крупных градообразующих предприятий. Потому что на практике часто оказывается, что такие программы существуют, но рассинхронизированы и не работают должным образом.

Специалисты РЭА также поделились опытом своих зарубежных партнеров и обсудили с норильскими энергетиками, какие заграничные современные энергосберегающие технологии могут быть применены в условиях Заполярья.

– Мы рассказали, чем агентство может быть полезно с точки зрения анализа этих программ и выработки соответствующих методик и рекомендаций, – поясняет Тимур Иванов. – По итогам встречи и визита на предприятия энергетической отрасли мы подпишем соответствующее соглашение с Заполярным филиалом о сотрудничестве в области энергоэффективности и разработаем комплексную программу по энергосбережению.

Продолжение на 2-й странице ►

ПОДРОБНОСТИ

## Путь в Азию открыт

Корреспонденты “ЗВ” побывали на борту дизель-электрохода “Мончегорск”, совершившего первый трансарктический переход по Севморпути в страны Юго-Восточной Азии.



Первопроходец у причала Дудинского морского порта

Елена ПОПОВА

В Дудинке на дизель-электроходе “Мончегорск”, завершившем основной этап уникального рейса по маршруту Мурманск – Дудинка – Пусан – Шанхай, полным ходом идут разгрузочные работы. 20 ноября судно возьмет курс на Мурманск, прибытие в который ознаменует окончание первого трансарктического перехода Северным морским путем в Юго-Восточную Азию.

### Только плюсы

Как уже сообщал “Заполярный вестник”, впервые в истории судоходства в акватории Северного морского пути и в истории “Норильского никеля” коммерческое судно российской металлургической компании под флагом России совершило рейс по восточной части Северного морского пути без сторонней ледокольной поддержки. Кратчайший путь позволит доставлять норильские металлы не через Роттердам, а затем Суэцкий канал, Индийский и Тихий океаны, а напрямую. Это даст возможность не только сократить транспортные затраты, но и снизить цену на норильские металлы.

Для сравнения: расстояние от Дудинки до Шанхая и обратно через Суэцкий канал составляет 24 100 морских миль, общее ходовое время кругового рейса – 84 суток. А расстояние, пройденное “Мончегорском” за круговой рейс Дудинка – мыс Проведения – Пузан – Шанхай – Находка – Дудинка, составляет 11 320 морских миль, общее время в пути – 58 суток, общее ходовое время – 41 сутки, средняя скорость на морских переходах – 11,5 узла.

Если считать расстояние, пройденное судном “Мончегорск” по трассам Северного морского пути, то оно составило 5162 морские мили, из них 2545 – по чистой воде, 2617 – в ледовых условиях. Общее время плавания по трассам Северного морского пути – 15,7 суток, средняя скорость – 13,7 узла.

Денис КОЖЕВНИКОВ

Продолжение на 2-й странице ►



Денис КОЖЕВНИКОВ

Ежедневно столовая обслуживает до 200 человек

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕПОРТАЖ

## Главные по тарелочкам

Очередь к столовой в здании корпоративного университета “Норильский никель” выстроилась почти до гардероба: в обеденное время здесь час пик. “Дайте мне еще вот этих выкрутасов”, – просит на раздаче молодой мужчина с подносом, на котором уже стоят тарелки с первым и салатом. К блюдам добавляется пирожное “трубочка”. Аппетит у посетителей – на зависть.

Ольга ЛИТВИНЕНКО

Столовая начинает работу в 11.30, но повара приходят за три с половиной часа до открытия, чтобы успеть все приготовить. Сегодня в меню четыре вида салата, два – первого, семь видов горячих вторых блюд и гарниров. Плюс выпечка и напитки. Цены

очень приятные: салат из капусты – 23 рубля, “Столичный” – 34, солянка – 28 рублей, голубцы – 37... Самое дорогое блюдо – отварной говяжий язык – стоит 80 рублей. В целом обед или ужин здесь обходится в 120 – 200 рублей.

Продолжение на 2-й странице ►

КОРОТКО О ГЛАВНОМ

### Налоги и конъюнктура цен

“Норильский никель” перевыполнил план по налоговым платежам в бюджет Красноярского края. Об этом заявил региональный министр финансов Роман Одинцов.

“Увеличение доходной части бюджета края произошло за счет благоприятной конъюнктуры цен на цветные металлы, – цитирует НИА слова Одинцова. – Цены за отчетный период превысили параметры, которые были учтены при формировании бюджета. Поступления от крупнейших налогоплательщиков – металлургических предприятий увеличились на 5,2 млрд рублей, из которых 4,7 млрд приходится на ОАО “ГМК “Норильский никель”, – подчеркнул Роман Одинцов.

### Почести учителям

Завтра в “АРТе” пройдет праздничный вечер, посвященный завершению Года учителя.

Десять педагогов получат благодарственные письма от городского управления образования, еще десять – от Заполярного филиала за активную работу по вопросам профессионального самоопределения. Начало мероприятия в 18.00.

ПРОФЕССИИ НА ВСЮ ЖИЗНЬ

## Особенности национальной практики



Рауф Рзаев демонстрирует пробирную плавку в химлаборатории финской “дочки”

“Заполярный вестник” продолжает совместный проект с Норильским индустриальным институтом, в рамках которого его студенты и преподаватели рассказывают о жизни института.

Десять лет старшекурсники НИИ благодаря поддержке фонда Владимира Потанина имеют возможность проходить производственную практику за рубежом. Естественно, что каждый студент мечтает попасть в число избранных. Этим летом посчастливилось пятикурснику горно-технологического факультета Рауфу РЗАЕВУ и его восьмерым товарищам.

### С английским на производство

– Раньше это были просто ознакомительные практики сразу на несколько предприятий Финляндии, Швеции, Норвегии, Португалии, Испании. Второй год практика студентов НИИ проходит на одном дочернем предприятии

“Норильского никеля” в Финляндии – Norilsk Nickel Harjavalta Оу, но зато целый месяц. Ее программа включает в себя лекции на английском языке по технологии выщелачивания, лабораторному контролю, охране труда и экологии. Готовиться к ней мы начали заранее, дополнительно занимаемся разговорным английским и изучая современные методы получения металлов.

Наша группа во главе с преподавателем кафедры иностранных языков Варварой Юрьевной Оттус отправилась в Финляндию в июне (вторая, как всегда, поехала в сентябре). До Хельсинки мы добрались на комфортабельном поезде за 12 часов. Потом на микроавтобусе – до городка Хяръявалта, где нас разместили в удобном общежитии по два человека в номере.

Продолжение на 3-й странице ►

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ИНТЕРЕС

## Готовьте документы

В редакцию “ЗВ” поступают многочисленные звонки от читателей с просьбой разъяснить, какие документы необходимы для того, чтобы стать участником долгосрочной целевой программы на 2011–2020 годы “Переселение граждан, проживающих в городском округе “Город Норильск” и городском поселении “Город Дудинка” Красноярского края, в районы с более благоприятными природно-климатическими условиями”.

Ответить на этот вопрос мы попросили специалистов управления содействия переселению.

Напомним, долгосрочная целевая программа начнет работать с сегодняшнего дня. Сейчас в Норильске формируются списки заинтересованных в переезде в 2011 году граждан, которые состоят на учете в управлении содействия переселению. Люди, относящиеся к первому списку (те, кто признан инвалидами I и II групп, а также инвалиды с детства, родившиеся в районах Крайнего Севера и приравненных к ним местностях),

должны обращаться на Ленинский пр., 22 (телефон 46-57-20). Пенсионерам, состоящим на учете с 2003 года (включительно), нужно подходить на Кирова, 21 (телефон 34-14-12).

Пакет документов должен быть представлен в управление содействия переселению администрации Норильска до 20 декабря.

Продолжение на 2-й странице ►

Курс акций  
ОАО “ГМК “Норильский никель” – 5750 рублей.  
ОАО “Полюс Золото” – 1698 рублей.

ЕСТЬ НОВОСТИ?

Звоните! 46-59-00  
Пишите! vesti@nrd.ru

# События



# Мнения

**ПОДРОБНОСТИ**

## Путь в Азию открыт



Сергей Кудрявцев: "Переход был сложный, но мы справились"

← Начало на 1-й странице

### Бесценный опыт

Во время выполнения рейса нами был поставлен рекорд, – рассказывает капитан корабля Сергей Кудрявцев. – Впервые в столь поздние сроки навигации дизель-электроход прошел от мыса Дежнева до Дудинки за очень короткое время. Повезло с погодой. Расстояние на участке мыс Дежнева – Диксон (2240 морских миль) мы преодолели за 169 часов 15 минут (7,05 суток). При этом средняя скорость на переходе составила 13,23 узла.

В то же время Сергей Кудрявцев не скрывает, что переход для экипажа был сложным. Для капитана и членов команды дизель-электрохода остались позади циклоны, шторма и тайфуны Тихого океана, суровое Восточно-Сибирское море, ледовые поля и торосы. Впереди – серьезный анализ. Но одно можно сказать точно – значение перехода трудно переоценить.

Нами получен бесценный опыт, который ляжет в основу планирования перевозок компании в будущем, – отметил заместитель генерального директора – руководитель блока товарно-транспортной логистики ГКМ "Норильский никель" Сергей Бузов. – Этот рейс также является дополнительным вкладом компании в развитие Российской морской доктрины в освоении Арктики и ее богатств, доказывает эффективность принятых решений в освоении Северного морского пути как короткой транзитной магистрали из

Европы в Юго-Восточную Азию и подтверждает возможность расширения сроков арктической навигации.

Самым коротким путем для транспортной продукции компании от мест ее производства до потребителей в Юго-Восточной Азии смогут теперь воспользоваться другие ледокольно-транспортные суда "Норильского никеля". По словам директора Заполярного транспортного филиала Игоря Уздина, в следующем году три-четыре судна компании повторят маршрут дизель-электрохода "Мончегорск".

Елена ПОПОВА



До 20 ноября будут идти погрузо-разгрузочные работы

**АКТУАЛЬНО**

## Эффективная энергия Норильска

← Начало на 1-й странице

Напомним, такие программы уже есть и у города, и у Заполярного филиала. Проблема в том, что, как говорит Тимур Иванов, "существуют сложности, касающиеся методологии".

Мы хотим посмотреть, что уже сделано, проанализировать разные программы и решить, что надо делать дальше.

В частности, эксперты РЭА проанализировали фактическое потребление городом электроэнергии и пришли к выводу, что, несмотря на постоянный отток населения, энергопотребление домохозяйств растет. Тимур Иванов предполагает, что в этом сказывается и недостаток культуры энергопотребления ("Помните, раньше в Советском Союзе были плакаты "Уходя, гаси свет?"). Что касается Заполярного филиала, то это одно из наиболее энергоемких подразделений "Норильского никеля", которое наряду с Кольской ГКМ и НТЭК вносит наибольший вклад в экономию энергоресурсов компании.

Сейчас Норильск потребляет около 10 миллиардов киловатт-часов электроэнергии в год – не меньше, чем любой российский мегаполис. Домохозяйства "съедают" от этой цифры 7%, львиную долю – 73% – расходует Заполярный филиал "Норильского никеля". Еще около 20% делит между собой остальные предприятия и организации ННП.

Ольга ЛИТВИНЕНКО

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕПОРТАЖ**

## Главные по тарелочкам

← Начало на 1-й странице

Кроме того что все недорого, это еще и вкусно, – не без гордости говорит повар-бригадир Светлана Пышлек. – Посмотрите, ничего в тарелках не остается.

Вкусно-вкусно, барышни, – смеется кто-то из уже отобедавших, возвращая действительно чистую посуду.

А потому что у нас в коллективе девочки – как на подбор, – тут же отзывается Светлана. – Они кастинг проходили! (Все улыбаются.) О качестве наших блюд говорит и тот факт, что к нам на обед приходят работники соседних организаций.

Столовая при университете – это филиал №2 столовой №21 ОАО "Норильское торгово-производствен-

ное объединение" (НТПО), – рассказывает ректор корпоративного университета "Норильский никель" Константин Горбунов. – До недавнего времени наших студентов кормил другой подрядчик, но мы отказались от него в пользу НТПО. В новом качестве столовая заработала 25 октября. НТПО – безусловный лидер на территории, это и отлаженная схема поставок, и постоянный контроль качества продуктов, соблюдение всех нормативов приготовления, хранения и реализации продукции. И самое главное преимущество для обучающихся в корпоративном университете – возможность обслуживания через терминалы по карточкам лечебно-профилактического питания. Ведь наши студенты – это работники

всех переделов компании: горняки и металлурги, ремонтники и строители, которые учатся в основном без отрыва от производства. Кроме того, столовая готова менять график работы в зависимости от наплыва обучающихся. Уверен, наше сотрудничество с НТПО будет развиваться.

### Кулинарный поединок котлет и пирожков

Столовая при корпоративном университете небольшая – восемь столов по четыре места каждый. Обслуживает до 200 человек ежедневно и работает до 18.30. У студентов есть возможность пообедать или поужинать как до, так и после занятий.

– Это очень удобно – зашел после работы, перед учебной, поел, – делится впечатлениями один из посетителей столовой, машинист электровоза рудника "Октябрьский" Станислав Ивашков. – И здесь даже вкусно кормят, чем у нас на руднике.

Большим спросом у наших посетителей пользуется выпечка, – рассказывает Светлана Пышлек. – Сегодня мы продали 50 единиц выпечки и около 100 единиц кондитерских изделий. Холодных закусок и салатов – 120 порций, котлет – 70, мяса – 50 порций, по 20 порций языка и цыплят... Выпечки делали бы больше, но рук не хватает. Мы стараемся, хотя технические условия у нас пока далеки от идеальных. Например, мясорубка слабенькая. Более мощная очень облегчила бы работу повару.

Сейчас в сеть НТПО входят 18 столовых и 12 их филиалов на разных предприятиях. Столовые обеспечивают работников Заполярного филиала "Норильского никеля" ежедневным горячим питанием, включая лечебно-профилактическое – для тех, кто работает в особо вредных условиях. А с 1 сентября НТПО кормит еще и школьников.

"Ежедневно мы обслуживаем до 25 тысяч рабочих на предприятиях и 22 тысячи детей в школах, – рассказали "Заполярному вестнику" в НТПО. – И делаем это качественно – отзывы о нашей работе самые положительные. Наше предприятие – крупнейший на Таймыре производитель и реализатор продуктов питания. Кроме рабочего и школьного питания, НТПО организует праздничные корпоративные обеды, выставки-продажи блюд и полуфабрикатов, фуршеты для работников Заполярного филиала в честь профессиональных праздников – Дня металлурга, Дня шахтера, Дня строителя. И продолжает расширять сеть услуг".

Сейчас на базе розничных отделов, которые существуют при каждой столовой, в НТПО создают столы заказов, где любой работник компании и житель города сможет заказывать к определенной дате кондитерские изделия, выпечку, полуфабрикаты и готовые блюда.

Ольга ЛИТВИНЕНКО



Наибольшим спросом пользуется выпечка



На кассе есть терминал для карточек



Обед или ужин здесь обходится в среднем в 150 рублей

**ОБЩЕСТВЕННЫЙ ИНТЕРЕС**

## Готовьте документы

← Начало на 1-й странице

В пакет документов для участия в программе переселения входят:

1. Заявление о признании участником долгосрочной целевой программы на 2011–2020 годы с указанием формы использования социальной поддержки (социальная выплата или предоставление жилья) на планируемый финансовый год (бланк в управлении содействия переселению администрации Норильска).
2. Копии документов, удостоверяющих личность заявителя и членов его семьи, проживающих совместно с ним (страницы паспорта: фото, прописка, семейное положение, дети, а также копии свидетельств о рождении детей).
3. Копии документов, подтверждающих родственные отношения и состав семьи (свидетель-

ство о рождении, свидетельство о заключении брака, решение суда о признании членами семьи заявителя).

4. Выписка из домовой книги и финансово-лицевого счета с указанием членов семьи, степени родства по отношению к участнику, периода проживания каждого члена семьи по данному адресу (в том числе справки о движении регистрации по месту жительства).

5. Документы, подтверждающие факт прибытия в районы Крайнего Севера и приравненных к ним местности до 1 января 1992 года.

6. Копии документов, подтверждающих трудовой стаж в районах Крайнего Севера и приравненных к ним местностях (трудовая книжка, справка о стаже работы, справка управления Пенсионного фонда о расчете стажа работы в районах Крайнего Севера и приравненных к ним местностях).

7. Копия пенсионного удостоверения – для пенсионеров.

8. Копия справки органов государственной службы медико-социальной экспертизы об инвалидности – для инвалидов I или II группы, а также инвалидов с детства.

9. Справка органов службы занятости населения по месту постоянного проживания гражданина о признании его в установленном порядке безработным с указанием даты признания гражданина таковым – для безработных.

10. Документ, подтверждающий право на дополнительную площадь жилого помещения (в случаях, когда такое право предоставлено законодательством РФ).

11. Документы на участника программы и членов его семьи об отсутствии жилья, находящегося в собственности за пределами района отселения, выданные органами, осуществляющими государственную регистрацию прав на недвижимое имущество и сделок с ним, предприятиями технической инвентаризации, в случае если участник или члены его семьи выписывались в другие регионы (место пребывания).

12. Документы на участника программы и членов его семьи о наличии (отсутствии) жилья,

находящегося в собственности на территории района отселения, выданные органами, осуществляющими государственную регистрацию прав на недвижимое имущество и сделок с ним, предприятиями технической инвентаризации (справки БТИ и Регистрационной палаты Норильска).

13. Копии документов о праве собственности или социального жилья (коммерческого) найма на жилое помещение по последнему месту жительства.

14. Обязательство о сдаче (безвозмездном отчуждении) занимаемого жилого помещения органу местного самоуправления при предоставлении социальной выплаты или ОАО "ГМК "Норильский никель" при предоставлении жилого помещения (бланк в управлении содействия переселению администрации Норильска).

15. Иные документы (по требованию Министерства строительства и архитектуры Красноярского края).

Все документы необходимо представлять на бумаге формата А-4. Копии документов должны быть заверены в установленном порядке лицом, уполномоченным органом местного самоуправления, или представлены с предъявлением подлинника.

Подготовила Татьяна ЕРМОЛАЕВА

Открытое акционерное общество  
"ТОРГИНВЕСТ"  
(ОАО "Торгинвест")

СООБЩАЕТ

о том, что проведение торгов на право заключения договора на создание технической документации – обследования технического состояния несущих и ограждающих конструкций и обмерных работ инженерных коммуникаций, расположенных в подполье под ростверками здания, и разработке на основе обследования и обмерных работ технической документации – экспертного заключения о техническом состоянии объекта, расположенного по адресу: лот № 1 – Красноярский край, г. Норильск, ул. 50 лет Октября, 16а, проведение которых было назначено на 08.11.2010 в 16.00. Торги признаны не состоявшимися, поскольку в сроки, установленные для подачи заявок для участия в торгах, то есть до 01.03.2010, подано менее двух заявок.

Открытое акционерное общество  
"ТОРГИНВЕСТ"  
(ОАО "Торгинвест")

### СООБЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ПОВТОРНЫХ ТОРГОВ

ОАО "Торгинвест" сообщает о проведении торгов на право заключения договора на создание технической документации – обследования технического состояния несущих и ограждающих конструкций и обмерных работ инженерных коммуникаций, расположенных в подполье под ростверками здания, и разработке на основе обследования и обмерных работ технической документации – экспертного заключения о техническом состоянии объекта, расположенного по адресу:

Лот № 1 – Красноярский край, г. Норильск, ул. 50 лет Октября, 16а.

Дата и время проведения: 1 декабря 2010 года в 16.00.  
Место проведения: Красноярский край, г. Норильск, ул. Советская, 4 (офис ОАО "Торгинвест").

Форма: определение победителя способом редукциона, закрытого по форме подачи предложений по цене.

Начальная цена договора подряда:  
Лот № 1 – 2 000 000,00 (два миллиона) рублей с учетом НДС.

Сумма задатка: 1 (один) %.

Условия участия: к участию допускаются физические и юридические лица, своевременно подавшие заявку на участие в торгах, представившие надлежащим образом оформленные документы и обеспечивающие поступление задатка на расчетный счет ОАО "Торгинвест" не позднее окончания срока приема заявок, указанного в настоящем сообщении.

Основанием для внесения задатка является заключаемый с ОАО "Торгинвест" договор о задатке.

Документом, подтверждающим поступление задатка на счет ОАО "Торгинвест", является выписка из счета ОАО "Торгинвест", указанного в договоре о задатке, подготовленная по состоянию на дату окончания приема заявок.

Принем заявок на участие в торгах осуществляется по рабочим дням с 9.00 до 17.00 по адресу: 663300, г. Норильск, ул. Советская, 4, каб. 8.

Контактные телефоны  
46-08-76, 46-16-01, факс 46-08-77.

Срок окончания приема заявок: 1 декабря 2010 года в 13.00.

Ознакомиться с аукционной документацией, составом работ по обследованию и оценке технического состояния строительных конструкций, условиями подачи заявок, получить перечень и формы необходимых документов, прикладываемых к заявке, можно по адресу: Красноярский край, г. Норильск, ул. Советская, 4 (офис ОАО "Торгинвест"), каб. 8.

Победителем признается участник, предложивший наименьшую цену.

В случае если несколькими участниками торгов предложена одинаковая минимальная цена, то при оценке равных по цене предложений для определения победителя торгов учитываются дополнительные критерии отбора, к которым относятся:

- минимальные сроки выполнения работ по договору;
- наличие производственной базы, строительной техники и механизмов;
- наличие штатных квалифицированных кадров ИТР и рабочих строительных специальностей;
- наличие собственных стартовых оборотных средств, составляющих не менее 30% стоимости работ по договору подряда.

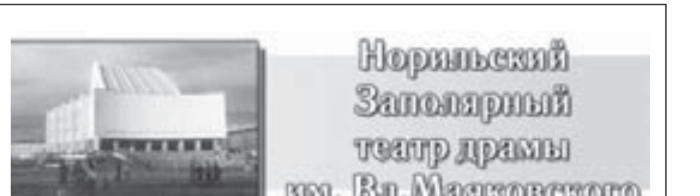
В течение пяти рабочих дней от даты проведения торгов на основании оформленного решения об определении победителя торгов ОАО "Торгинвест" и победителем торгов подписывают договор подряда.

Если победитель торгов в установленный срок, указанный в сообщении о проведении торгов, не подпишет договор подряда, то он утрачивает внесенный им задаток.

ОАО "Торгинвест" вправе отказаться от проведения торгов в любое время, но не позднее чем за три дня до наступления даты их проведения.

Не рассматриваются предложения участников торгов по цене выше начальной, указанной в настоящем сообщении.

Лица, заинтересованные в участии в торгах на право заключения договора подряда могут получить в месте приема заявок дополнительную информацию о предмете торгов и ознакомиться с формами заявки на участие в торгах, договора о задатке, договора подряда, а также с порядком проведения торгов.



ПРИМЕТ В ДАР  
тулуп с белой овчиной.

Справки по телефону  
22-61-50.

# Город Компания

**ПРОФЕССИИ НА ВСЮ ЖИЗНЬ**

## Особенности национальной практики

← Начало на 1-й странице

К нашему приезду даже холодильники в номерах были заполнены различными вкусностями. Обедали мы и пили кофе с «плюшками» за счет компании в течение всей практики. Ужины и завтраки, а также обеды в выходные дни – за свой счет. Продукты в Финляндии довольно дорогие, но на неделю нам хватало 20 евро.

Городок Харьявалта, тихий, зеленый и чистый, нам очень понравился. Горожане живут в нем спокойной, размеренной жизнью. Правда, у нас спокойной жизни не получилось. Активная работа на заводе началась с первого дня, потому что нашей целью было получить как можно больше знаний и ценного опыта. Мы слушали лекции, сдавали зачеты по пройденному материалу, работали в лаборатории и в цехах. Кроме того, я собирал материалы для курсового и дипломного проектов на тему «Получение никелевых брикетов».

### С финскими рабочими посменно

– Завод Norilsk Nickel Harjavalta Oy является единственным никелерафинировочным предприятием Финляндии. Стратегия предприятия: безопасность – защита окружающей среды – финансирование – производство. Завод неукоснительно следует собственной стратегии, где первые места занимают безопасность и защита окружающей среды! Мы ознакомились со всей технологической цепочкой завода, которая включает в себя цех атмосферного выщелачивания, цех по восстановлению никеля, химический завод, цех электролиза никеля.

Откровенно говоря, первые дни было довольно трудно разговаривать с финнами на английском языке, но нам помогла адаптироваться Варвара Юрьевна. Вскоре мы уже достаточно уверенно общались со специалистами предприятия. По моему мнению, один час такого общения дает намного больше пользы, чем многочасовая зубрежка языка. Я работал посменно вместе с финскими рабочими, получил опыт использования уникальных технологий металлургического производства, пополнил знания в области гидрметаллургии, узнал для себя много нового. У меня, будущего металлурга-технолога, была возможность сравнить технологические циклы финского предприятия и предприятий Заполярного филиала, эффективность пиromеталлургического и гидрометаллургического методов. Интересным было также изучение системы автоматизированного контроля и управления технологическим процессом, ее аппаратной и программной частей. В прекрасно оснащенной лаборатории мы изучали различные виды экспресс-анализов.

На заводе я подружился с финскими рабочими Анси, Петтери и Арто. Анси и Петтери даже пытались научить меня финскому языку, а я их в свою очередь – русскому. Веселый и заводной Арто в минуты отдыха рассказывал мне финские анекдоты, а потом переводил их на смесь английского и языка жестов – получалось довольно забавно. Для людей разных национальностей, искренне желающих общаться, непреодолимы преград нет. Но, следует признаться, гораздо комфортнее чувствуешь себя, когда все же владеешь языком собеседника или, по крайней мере, английским. А в общении я подружился с семьей из Латвии, которая уже давно живет в Финляндии. Вейко, глава этого семейства, я даже отчасти поселился в устройстве на работу электриком, замолвив словечко моим финским друзьям.

### Удивительная страна

– Мы не только работали и учились, мы имели возможность и прекрасно отдыхать. В выходные мы могли побродить по городку, искупаться в реке,



Цех выщелачивания по-фински

съездить в соседние города. Нам устраивали рыбалку, водили в сауну. Мы посетили матч по женскому бейсболу в городе Пори. Болели за команду, спонсором которой был «Норильский никель». Наши победили.

Финляндия – удивительная страна. Ну кто бы мог подумать, что в таком тихом и маленьком городке, как Харьявалта, очень много таборных цыган, ярких и колоритных, с которыми приходится, что называется, держать ухо востро. А какой там

дом-музей шведского барона XVIII века Эмиля Цедеррейца! Он поразил нас своими размерами и красотой. В нем проходят знаменитые панк-рок-фестивали. К сожалению, подобного в нашем заполярном городе не увидишь.

В большинстве своем финны – открытые, общительные люди, в чем я неоднократно убеждался. По дороге из Харьявалты в Хельсинки я познакомился и разговорился со студентами местного вуза. Они ехали в столицу на какую-то вечеринку и почему-то все были одеты в японские национальные костюмы.

По собственной инициативе в выходной день я сел на поезд и поехал, как говорится, куда глаза глядят. Попал в город Темпере и не пожалел об этом. Это большой, очень красивый старинный город. Я долго бродил по его удивительным улочкам, любовался красотой зданий и замков, построенных три века назад. Потом случайно разговорился с одним из прохожих. Его звали Петтери, он студент, очень интересный человек и патриот своего города. Петтери показал мне Темпере. Восемь часов бродили мы по красивейшим местам этого прекрасного города. Посетили парк, катались на аттракционах, зашли в церковь и даже попали на чью-то яркую свадьбу, где все приветствовали нас, как давних знакомых. Вместе с уличными музыкантами мы танцевали на площади. В общем, здорово провели время, обменялись электронными адресами и теперь переписываемся.

В Темпере множество небольших кафе, а держат их не только финны, но и турки. В одном из таких кафе они угостили меня кофе. Нам удалось пообщаться, так как турецкий и азербайджанский языки похожи, и оказалось, что некоторые из турок даже жили в Азербайджане. И они, и я были очень рады такой встрече.

### Другая культура... работы

– Еще раз хочется отметить хорошую организацию нашей практики финской стороной. Кураторами проекта с финской стороны были мистер Юкка, давний друг Норильского индустриального института, и мистер Кари. Они позаботились о том, что-

бы мы как можно больше узнали о металлургическом производстве. Нам организовали экскурсию на завод металлургической компании OMC Kokkola. Этот завод является одним из крупнейших в мире производителей кобальта.

Зарубежная практика была очень полезной. Знакомство с производством и условиями труда – бесценный опыт для металлурга, потому что хороший специалист – это тот, кто знает работу каждого передела и стремится поднять производство на новый уровень. Я смог увидеть работу одного из лидеров в гидрометаллургической переработке цветных металлов. Помимо знакомства с технологией производства, было полезно узнать о другой культуре работы, о другом отношении к делу. Удивила тщательность продуманная система менеджмента предприятия, бережливое и трепетное отношение к природе, безопасности труда сотрудников.

...Перед отъездом был трогательный и немного грустный ужин. Грустный, потому что нам пришлось расставаться с финскими коллегами. Мы не говорили друг другу «прощайте», мы говорили по-русски и по-фински «до свидания», потому что хотели бы еще не раз встретиться с нашими новыми друзьями.

### Пауф РЗАЕВ



Практиканты из Норильска: Ильгиз Суляев, Пауф Рзаев и Андрей Кожевников

**В ТЕМУ**

## НИИ в северной восьмерке

Норильский индустриальный институт пополнил ряды членов Университета Арктики. Это транснациональная корпоративная сеть, объединяющая более 120 организаций, в том числе около 80 университетов, институтов, колледжей приполярных стран: России, Финляндии, Швеции, Норвегии, Исландии, Канады, а также Северной Америки и Гренландии.

### Лица КОТИК

Теперь норильские студенты смогут получать дополнительное дистанционное образование. А в дальнейшем планируется и обмен студентами со странами северной восьмерки.

– В НИИ хорошо зарекомендовали себя практики в Финляндии, но, конечно, хотелось расширить сферу общения, а Университет Арктики дает большие перспективы в международном обмене, – говорит проректор Норильского индустриального института по воспитательной работе Анатолий Андриевский.

Учебные заведения, входящие в эту сеть, обмениваются ресурсами, экспертизой и компетенциями в различных областях знаний и разрабатывают совместные образовательные программы для изучения Арктического Севера. Большое внимание уделяется экологическим программам.

– Мы целый год готовились, доказывали необходимость включения НИИ в Университет Арктики. И для нас очень почетно, что институт приняли в сообщество с первой попытки. Естественно, мы будем рассматривать все возможности, которые нам предоставляет Университет, – добавил Анатолий Андриевский.

Стратегический план развития Университета Арктики на ближайшие годы определяет тематические сети как главный принцип деятельности. Тематические сети – это совместно разработанные образовательные программы по обучению коренных народов Севера, по управлению природными ресурсами и арктической медицине, по социальной работе, устойчивому развитию и управлению северными территориями, развитию и защите окружающей среды Арктики, искусству и ремеслу северных народов, арктической науке и северному туризму.

Самая известная сегодня образовательная программа Университета Арктики – это «Циркумпольное региональное образование», которая готовит бакалавров и доступна всем студентам, в том числе обучающимся в Норильском индустриальном институте. Чтобы участвовать в данной программе, помимо желания требуется хорошее знание английского языка.

Университет Арктики предлагает и другие области стратегического сотрудничества, такие как «Постдипломное образование», «Научные исследования и обмен знаниями», «Обмен ресурсами», «Программы мобильности». Более подробно о деятельности университета можно ознакомиться на сайте [www.uarctic.org](http://www.uarctic.org).

**НИИ-ИНФОКОМ**  
ЗАПОЛЯРНЫЙ ФИЛИАЛ

Общество с ограниченной ответственностью

**ОБЪЯВЛЯЕТСЯ КОНКУРС**  
на замещение вакантных должностей

- ✓ заместитель главного инженера по технологической связи

**Основные требования к кандидатам:**

- ♦ высшее профессиональное образование (техническое);
- ♦ опыт работы на руководящих должностях в области связи не менее пяти лет;
- ♦ знание систем коммутации и диспетчеризации;
- ♦ знание средств технического сопровождения промышленной и горно-подземной связи;
- ♦ опыт работы с учрежденческим-производственными АТС.

- ✓ инженер по видеосистемам и системам контроля доступа

**Основные требования к кандидатам:**

- ♦ высшее профессиональное образование (техническое) в области радиоэлектроники;
- ♦ опыт работы с системами видеонаблюдения и контроля доступа не менее двух лет.

**Для участия в конкурсе необходимы:** оригиналы и копии паспорта, военного билета, документов об образовании (с вкладышами) и по имеющимся профессиям, трудовой книжки, ИНН, страхового свидетельства обязательного пенсионного страхования.

**Обращаться по адресу:** г. Норильск, ул. Октябрьская, 6, управление главного механика (проезд автобусами №26, 12, 16а, 16б до остановки «Спецстрой»), кабинет 115.

Телефоны  
49-39-20, 8-913-504-39-20.

www.zf.norilsknickel.ru

**НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ**  
ЗАПОЛЯРНЫЙ ФИЛИАЛ

**ОБЪЯВЛЯЕТСЯ КОНКУРС**  
в производственном управлении на замещение вакантной должности главного специалиста

**Основные требования к кандидатам:**

- ▼ высшее профессиональное образование;
- ▼ стаж работы на руководящих должностях в подразделениях обогащительно-металлургического производства не менее трех лет;
- ▼ знание технологии и организации производства ЗФ ОАО «ГМК «Норильский никель»;
- ▼ владение пакетом программ Microsoft Office (Word, Excel);
- ▼ отсутствие противопоказаний по состоянию здоровья к профилю деятельности;
- ▼ отсутствие увольнений за виновные действия.

**Для участия в конкурсе необходимы:** копии и оригиналы паспорта, документов воинского учета, трудовой книжки, документов об образовании (с вкладышами); другие документы по желанию кандидата (резюме, характеристики, отзывы, рекомендации).

**Срок подачи документов – до 29 ноября 2010 года.**

**Желающим принять участие в конкурсе обращаться в отдел по работе с персоналом:** г. Норильск, ул. Богдана Хмельницкого, 15, кабинет 15, с 14.00 до 17.00. Телефон 46-72-50.

www.zf.norilsknickel.ru

**НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ**  
ЗАПОЛЯРНЫЙ ФИЛИАЛ

**ОБЪЯВЛЯЕТСЯ КОНКУРС**  
в управлении капитального строительства на замещение вакантных должностей специалиста 1-й категории бюро общестроительных работ

**Основные требования к кандидатам:**

- ▼ высшее или среднее профессиональное образование (специальность «промышленное и гражданское строительство», квалификация «инженер-строитель», «техник-строитель»);
- ▼ стаж работы по специальности в должности инженерно-технического работника не менее трех лет;
- ▼ опыт работы в промышленном и гражданском строительстве, а также с проектно-сметной и нормативно-технической документацией;
- ▼ владение пакетом программ Microsoft Office (Word, Excel);
- ▼ отсутствие противопоказаний по состоянию здоровья к профилю деятельности;
- ▼ отсутствие увольнений за виновные действия.

**Для участия в конкурсе необходимы:** копии и оригиналы паспорта, документов воинского учета, трудовой книжки, документов об образовании (с вкладышами); другие документы по желанию кандидата (резюме, характеристики, отзывы, рекомендации).

**Срок подачи документов – до 8 декабря 2010 года.**

**Желающим принять участие в конкурсе обращаться в отдел по работе с персоналом:** г. Норильск, ул. Богдана Хмельницкого, 15, кабинет 15, с 14.00 до 17.00. Телефон 46-72-50.

www.zf.norilsknickel.ru

**НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ**  
ЗАПОЛЯРНЫЙ ФИЛИАЛ

**Дворец культуры ТПО УК ПРОВОДИТ НАБОР**  
в театральной студии  
**под руководством заслуженного артиста России Сергея Игольникова**

Приглашаем взрослых с 18 лет.  
**Дни занятий:** понедельник с 19.00 до 22.00, суббота с 15.00 до 18.00.

Адрес: Дворец культуры, пр. Ленинский, 9 (вход со стороны ул. Комсомольской).

Телефоны 46-01-75, 46-01-82.

www.zf.norilsknickel.ru

